



Заявление по поводу событий в Северном Косово

Выступление временной поверенной в делах США Кэрол Фуллер
на заседании Постоянного совета в Вене
8 июля 2010 года

После заявления посла Сербии по поводу событий, происшедших 2 июля в Северном Косово, в Постоянном совете в понедельник моя делегация оставила за собой право вернуться к этому вопросу на сегодняшнем заседании Постоянного совета.

Г-н председатель, как мы заявили ранее на этой неделе, мы сожалеем о трагической гибели этнического боснийца врача-педиатра Месуда Дзековича, а также о ранениях, полученных рядом других лиц в инциденте, который произошел 2 июля в северной части Митровицы при открытии правительством Косово Центра обслуживания граждан. Мы поддерживаем призывы к спокойствию и сдержанности, с которыми выступило правительство Косово, и присоединяемся ко всем, кто осуждает насилие и угрозу его применения. Мы призываем все стороны избегать любой эскалации напряженности.

Чем больше мы узнаем об инциденте, повлекшем за собой смертельный исход и нанесение травм, тем яснее становится, что это был отдельный криминальный акт, а не подготовленный акт терроризма. Мы призываем местные правоохранительные органы, включая косовскую полицию и EULEX, продолжать расследование инцидента с тем, чтобы привлечь к ответу лиц, виновных в преступных деяниях. Мы приветствуем помощь, предложенную KFOR, в ликвидации последствий инцидента.

Нам следует также обсудить угрозы и запугивание граждан Косова из числа этнических сербов, таких как член Ассамблеи Косово Петар Милетич, в которого стреляли 5 июля, и который, по сообщениям, был обвинен стрелявшим в предательстве. Мы не раз призывали все стороны избегать провокационных заявлений и действий, которые способны лишь подрывать региональную стабильность. В этой связи мы также должны осудить заявление высокопоставленного чиновника правительства Сербии, который заклеил любого косовского серба, поддерживающего работу институтов Косово, как “пособника албанских террористов”. Мы поддерживаем заявление президента Сербии Бориса Тадича, сделанное им в ООН 6 июля, в котором он сказал, что всем нам необходимо отвергнуть голоса экстремистов, упорно цепляющихся за застарелые представления. Было бы неплохо, если бы президент Тадич в дополнение к этому осудил инцидент 5 июля и заявление члена его правительства.

Г-н председатель, решение правительства Косово открыть Центр обслуживания граждан было правильным решением, не выходящим за рамки прерогатив независимого и суверенного государства, признанного многими из здесь присутствующих, а также и другими. Осознавая хрупкость равновесия, существующего между общинами меньшинств на севере, правительство Косово избрало для открытия центра скромную, прозрачную процедуру, в которой не было ничего вызывающего. Открытие центра никоим образом нельзя было назвать “противозаконной”, “силовой” или “провокационной” акцией, как это сделали белградские официальные представители.

Центр является частью более масштабной стратегии, предназначенной распространить блага добросовестного, подотчетного, законного правления, соответствующего принципам ОБСЕ, на всех граждан Косово, включая граждан его северной части – стратегии, пользующейся поддержкой всех косовских общин и членов международного сообщества.

Правительство Сербии было в духе прозрачности заранее оповещено об открытии центра. Достойно сожаления, что усилия правительства Косово, стремившегося оказать помощь тем жителям севера, которые особенно в ней нуждаются, были впоследствии сорваны попытками политизировать Центр обслуживания граждан и дестабилизировать ситуацию в северном Косово. При этом мы должны подчеркнуть неприемлемость любых актов насилия и провокаций со стороны также и демонстрантов.

Инцидент 2 июля отражает продолжающуюся напряженность, определяющую обстановку на севере, и подчеркивает настоятельную необходимость в укреплении власти закона и усилении мер защиты всех проживающих там общин. В этом отношении косовская полиция и EULEX должны продолжать свою работу, используя наличные ресурсы для того, чтобы не позволить дестабилизировать регион тем, кто не останавливается перед применением насилия или угрозы насилия.

Миссия ОБСЕ в Косово также может сыграть свою роль в снижении этой напряженности, продолжая добиваться улучшения отношений между косовскими общинами, помогая укреплять институциональную базу на всех уровнях, чтобы институты Косово могли повышать качество своих услуг и охватывать ими всех граждан, и продолжая поддерживать развитие многоэтнических демократических институтов Косово.

Наконец, мы призываем правительства Сербии и Косово по-соседски сотрудничать во имя укрепления региональной стабильности и предотвращения дальнейшего насилия.